

“Tal’a Min Beit Abouha”

Text

Chorus:

Tal’a min beit abouha
Rayhal beitel jeeran
Faat ma sallam ‘alaya
Yimkinil hilo za’lan
(x2)

Refrain:

Lai la lai lai la la ...

Verse 1:

Gilltilha ya hilwar-weeni
‘Atshaan mayyas-geeni
Gilltilha ya hilwar-weeni
‘Atshaan mayyas-geeni
Galatti ru ya maskeen
Galatti ru ya maskeen
Maynna ma yirwil ‘atshan

(Chorus)

(Refrain)

Verse 2:

Gilltilha ya hilwar-weeni
‘Atshaan mayyas-geeni
Gilltilha ya hilwar-weeni
‘Atshaan mayyas-geeni
Galattli ruh ya maskeen
Galattli ruh ya maskeen
‘Yooni ‘yoonil ghizlan

(Chorus)

Translation

Chorus:

She left her father’s house
And went to the neighbor’s
She passed me without a hello
Maybe the beautiful one is upset
(x2)

Refrain:

Lai la lai lai la la ...

Verse 1:

I told the beautiful one to nourish me
Give me water for I am thirsty
I told the beautiful one to nourish me
Give me water for I am thirsty
She told me to go away
She told me to go away
For our water doesn’t satisfy the thirsty

(Chorus)

(Refrain)

Verse 2:

I told the beautiful one to nourish me
Give me water for I am thirsty
I told the beautiful one to nourish me
Give me water for I am thirsty
She told me to go away
She told me to go away
My eyes are the eyes of the deer

(Chorus)